

REPUBLIQUE DU BURUNDI



CABINETS DES MINISTRES

ORDONNANCE MINISTERIELLE
CONJOINTE N°540/530/630/440 DU
09/10/2025 PORTANT MODIFICATION
DE L'ORDONNANCE MINISTERIELLE
CONJOINTE N°540/530/630/210 DU
05/08/2025 PORTANT FIXATION DES
AMENDES INFLIGÉES AUX
CONTREVENANTS A LA
REGLEMENTATION RELATIVE A
L'HYGIENE ET A LA SALUBRITE
PUBLIQUE

LE MINISTRE DES FINANCES, DU
BUDGET ET DE L'ECONOMIE
NUMERIQUE,

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR, DU
DEVELOPPEMENT
COMMUNAUTAIRE ET DE LA
SECURITE PUBLIQUE,

LE MINISTRE DE LA SANTE
PUBLIQUE,

Vu la Constitution de la République du
Burundi ;

Vu la Loi organique n° 1/20 du 20 juin 2022
portant révision de la Loi n°1/35 du 4
décembre 2008 relative aux Finances
Publiques ;

Vu la Loi n° 1/02 du 26 mars 2012 portant
Code de l'Eau au Burundi ;

Vu la Loi n° 1/11 du 30 mai 2018 portant

REPUBURIKA Y'UBURUNDI



IBIRO VY'ABASHIKIRANGANJI

ITEGEKO NSHIKIRANGANJI
RUSANGI INOMERO 540/530/630/440
RYO KU WA 09/10/2025 RIHINDURA
ITEGEKO NSHIKIRANGANJI
RUSANGI INOMERO 540/530/630/210
RYO KU WA 05/08/2025 RISHINGA
AMAHADABU ATANGISHWA
ABARENGA AMATEGEKO AGENGA
ISUKU N'ISUKURA

UMUSHIKIRANGANJI W'IKIGEGA CA
RETA N'UBUTUNZI BUFATIYE KU
BUHINGA BWA NONE,

UMUSHIKIRANGANJI W'INTWARO
YO HAGATI MU GIHUGU,
ITERAMBERE RUSANGI
N'UMUTEKANO MU GIHUGU,

UMUSHIKIRANGANJI W'AMAGARA
Y'ABANTU,

Bihweje Ibwirizwa Shingiro rya Repuburika
y'Uburundi;

Bihweje Ibwirizwa ryunganira Ibwirizwa
Shingiro inomero 1/20 ryo ku wa 20 Ruheshi
2022 risubiramwo Ibwirizwa inomero 1/35
ryo ku wa 04 Kigarama 2008 ryerekeye
itunganywa ry'Ikigega ca Reta ;

Bihweje Ibwirizwa inomero 1/02 ryo ku wa
26 Ntwarante 2012 ryerekeye Igitabu
c'amategeko agenga amazi mu Burundi ;

Bihweje Ibwirizwa inomero 1/11 ryo ku wa
30 Rusama 2018 rishinga Igitabu

M. J. B.

Code d'hygiène et assainissement au Burundi ;

Vu la Loi n°1/09 du 25 mai 2021 portant Code de l'environnement de la République du Burundi ;

Vu la Loi n°1/12 du 24 juin 2025 portant fixation du budget général de la République du Burundi pour l'exercice 2025/2026 ;

Vu le Décret n°100/018 du 17 septembre 2025 portant modification du Décret n°100/002 du 05 Août 2025 portant Structure, Fonctionnement et Missions du Gouvernement de la République du Burundi ;

ORDONNENT :

Article 1 :

La présente ordonnance a pour objet la fixation des amendes infligées aux contrevenants à la réglementation relative à l'hygiène et à la salubrité publique.

Article 2 :

Est passible d'une amende de cinq mille francs Burundi (5 000 BIF), quiconque urine, défèque en dehors des installations prévues à cet effet, jette des papiers, des emballages en plastique ou d'autres déchets, crache dans les lieux publics et les transports en commun.

La même amende est applicable aux personnes qui laissent se jeter des eaux usées ou de cuisine dans des caniveaux des voies ou des lieux publics.

Article 3 :

Est passible d'amende de cinquante mille francs Burundi (50 000 BIF), quiconque enfouit les excréments, dépose les détritiques, les ferrailles, les épaves et les décombres, déverse les eaux de toilette, les graisses et les huiles de vidange, rejette les cadavres

c'amategeko agenga isuku n'isukura mu Burundi;

Bihweje Ibwirizwa inomeru 1/09 ryo ku wa 25 Rusama 2021 ryerekeye Igitabu c'amategeko agenga ibidukikije mu Burundi ;

Bihweje Ibwirizwa inomeru 1/12 ryo ku wa 24 Ruheshi 2025 rishinga amafaranga Reta ikoresha ku mwaka wa 2025 ushira uwa 2026;

Bihweje Itegeko inomeru 100/018 ryo ku wa 17 Nyakanga 2025 risubiramwo Itegeko inomeru 100/002 ryo ku wa 5 Myandagaro 2025 riringaniza Reta y'Uburundi, ingene ikora n'imirimo yayo ;

BASHINZE:

Ingingo ya 1 :

Iri tegeko nshikiranganji rifise intumbero yo gushinga amahadabu atangishwa abarenga amategeko agenga isuku n'isukura.

Ingingo ya 2 :

Ahanishwa ihadabu ry'amafaranga y'amarundi ibihumbi bitanu (5000 BIF), uwo wese yitumye yaba umwanda mutoyi canke mukuru ahatari mu bibanza vyabigenewe, canke ataye impapuro, ibitekezo vya parasitike, canke iyindi myanda, aciriye mu bibanza bihuriramwo abantu benshi canke mu miduga yunguruza abantu.

Iryo hadabu nyene riratangishwa abantu barekuriye amazi bakoresheje canke yo mu gikoni mu miserege no mu bibanza bigenewe bose.

Ingingo ya 3 :

Ahanishwa ihadabu ry'amafaranga y'amarundi ibihumbi mirongo itanu (50 000), uwo wese yimbiye amazantoke, ashize imicafu, ibisigarira vy'ivyuma, ibijanja hamwe n'ivyabomowe, arekuriye amazi yo mu kazu ka sugumwe, ibigirisi n'amavuta ava

d'animaux et les déchets de toute nature dans les caniveaux ou sur la voie publique, dans les terrains privés ou non situés dans les milieux urbains, sur les rives des cours d'eau, dans les mares, les rivières, les lacs et les étangs.

Article 4 :

Est passible d'amende de cent mille francs Burundi (100 000 BIF), tout exploitant des places où se rencontrent plusieurs personnes notamment les débits de boissons, restaurant, boîte de nuit, les centres de culte, marchés, formations sanitaires qui ne dispose pas des lieux d'aisance décentes.

Article 5 :

Tout détenteur ou occupant d'une propriété foncière donnant sur la voie publique a l'obligation d'assurer la propreté et l'entretien des abords immédiats de la propriété sous peine d'une amende de cinquante mille francs Burundi (50 000 BIF) en milieu urbains et deux mille francs (2 000 BIF) en milieu rural.

Article 6 :

Les établissements industriels, artisanaux ou commerciaux et leurs alentours doivent être salubres.

Sous peine d'amende de cinq cent mille francs Burundi (500 000 BIF), il est interdit de déverser les déchets et les eaux usées résiduaires directement dans la nature et, surtout, les rivières, les lacs, les mares et les étangs.

Article 7 :

Est passible d'amende de cent mille francs Burundi (100 000 BIF), toute personne qui fume dans les espaces publics ou expose les autres à la fumée du tabac.

Article 8 :

Les agents de l'hygiène et l'administration sont chargés d'établir des contraventions à

mu moteri, ataye ibikoko vyapfuye n'imyanda y'ubwoko bwose mu migende canke mw'ibarabara rigenewe bose, mu matongo y'abantu canke ayatari ay'abantu yo mu bisagara, ku nkengeri z'inzuzi, mu bidengeri, mu nzuzi, mu biyaga no mu bitanga.

Ingingo ya 4 :

Ahanishwa ihadabu ry'amafaranga ibihumbi ijana vy'amarundi (100 000 BIF), uwo wese akoresha ibibanza bihuriramwo abantu benshi nk'ubunywero, uburiro, ubutambiro, ibibanza vyo gusengeramwo, amasoko, amavuriro adafise utuzu twa surwumwe tubereye.

Ingingo ya 5 :

Uwo wese afise canke aba mw'itongo riri kw'ibarabara rigenewe bose ategerezwa kugira isuku n'ukubungabunga inkombe zaryo, atabigize ahanishwa ihadabu ry'amafaranga y'amarundi ibihumbi mirongo itanu (50 000 BIF) mu bisagara n'ibihumbi bibiri (2000 BIF) ahatari mu bisagara.

Ingingo 6 :

Mu mahinguriro, mu bigo bikorerwamwo imyuga canke inyubakwa z'ubudandaji no mu micungararo yavyo, hategerezwa kugirirwa isuku.

Birabujijwe gushoka bisuka imicafu n'amazi yakoreshejwe arimwo ibisigarira vy'imyanda mu gahinga na cane cane mu nzuzi, mu biyaga, mu bidengeri no mu bitanga, atari uko, bitangishwa ihadabu ry'amafaranga y'amarundi ibihumbi amajana atanu (500 000 BIF).

Ingingo ya 7 :

Ahanishwa ihadabu ry'amafaranga y'amarundi ibihumbi ijana (100 000 BIF) uwo wese anywereye itabi mu bibanza bihuriramwo abantu benshi canke atumuriye ku bandi umwotsi w'itabi.

Ingingo ya 8 :

Abajejwe isuku n'abajejwe intwaro bashinzwe gutaburira ibitansi uwarenze ku

charge du contrevenant qui dispose d'un délai de cinq (5) jours calendaires pour payer l'amende, faute de quoi une majoration de deux pour cent (2%) par jour de l'amende due lui est appliquée.

Les agents visés par le présent article saisissent tout document d'identification du contrevenant remis à ce dernier sur présentation de la quittance de paiement de l'amende due.

Les amendes prévues par la présente ordonnance sont versées sur le compte de transit de l'Office Burundais des Recettes, ouvert dans les différentes institutions financières.

Article 9 :

Toutes les dispositions antérieures contraires à la présente ordonnance sont abrogées

Article 10 :

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Bujumbura, le 09/10/2025

LE MINISTRE DES FINANCES, DU BUDGET ET DE L'ECONOMIQUE NUMERIQUE,

Alain NDIKUMANA

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR DU DEVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DE LA SECURITE PUBLIQUE,

Hon. Léonidas NDARUZANIYE

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE

Dr Lydwine BARADAHANA

mategeko na we akaba afise ikiringo c'iminsi itanu ikurikirana kugira arihe ihadabu, ataririsha, kw'ihadabu yategerezwa kuriha haja hariyongerako ibice bibiri kw' ijana (2%) ku musu.

Ababijejwe bavugwa muri iyi ngingo barafata urwandiko rwose ruranga uwarenze iri tegeko akarusubizwa ari uko yerekanye igitansi cemeza ko yarishe ihadabu yategerezwa gutanga.

Amahadabu ategakanijwe n'iri tegeko nshikiranganji ashirwa kw'ikonte icishwako amafaranga yinjira mu Kigo c'igihugu kijejwe gutororokanya amakori n'amatagisi yuguruwe mu mabanki atandukanye.

Ingingo ya 9 :

Ingingo zose zahahora ziteye kubiri n'iri tegeko zirafuswe.

Ingingo ya 10 :

Iri tegeko ritangura gukurikizwa kuva umusi rishiriweko umukono.

Bigiriwe i Bujumbura, ku wa 09/10/2025

UMUSHIKIRANGANJI W'IKIGEGA CA RETA N'UBUTUNZI BUFATIYE KU BUHINGA BWA NONE,

Alain NDIKUMANA

UMUSHIKIRANGANJI W'INTWARO YO HAGATI MU GIHUGU, ITERAMBERE RUSANGI N'UMUTEKANO MU GIHUGU

Hon. Léonidas NDARUZANIYE

UMUSHIKIRANGANJI W'AMAGARA Y'ABANTU

Dr Lydwine BARADAHANA